

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7228850

DATE: 01.10.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
N° de TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 23.09.2020 A: 16:45
ARRIVEE: 01.10.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5.005 IT 567681	320105497R	4	PCE		4	58170046 a 58170137	1	2009221:10 224OP901	273868

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeresi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 308 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBP343
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		U M R INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO																																																																																		
Land/Pays ITALY Datum/Date 23.09.2020																																																																																		
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7228842-7228850-7228861-7228865-7228866-7228867-7228868-7228874-7228875-7228876		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																
6 Contrassegni e numeri 9 Descrizione merce Dct 300 320102850R cardboard transmission 4 pcs 320105497R cardboard transmission 4 pcs 320103315R cardboard transmission 2 pcs 320106643R cardboard transmission 34 pcs 320103885R cardboard transmission 3 pcs 320104120R cardboard transmission 16 pcs 320107914R cardboard transmission 3 pcs 320105824R cardboard transmission 2 pcs 320105249R cardboard transmission 2 pcs 320103703R cardboard transmission 3 pcs		8 Imballaggio 10 Nr. di statistica No. statistique Tot. 5500kg																																																																																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>UN-Nr.</th> <th>Klasse</th> <th>Ziffer</th> <th>Buchstabe</th> <th>(ADR)</th> </tr> <tr> <th>Un-No.</th> <th>Classe</th> <th>Chiffre</th> <th>Lettre</th> <th>(ADR)</th> </tr> </table>		UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>13</th> <th>19</th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Istruzioni del mittente</th> <th>zu zahlen vom:</th> <th>L'expéditeur</th> <th>Monnaie</th> <th>Le Destinataire</th> </tr> <tr> <th>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)</th> <th>A payer par:</th> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="7">P273213601</td> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Emballages</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			13	19	Absender	Währung	Empfänger	Istruzioni del mittente	zu zahlen vom:	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire	Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	A payer par:				P273213601	Fracht				Prix de transport				Emballages				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																														
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																														
13	19	Absender	Währung	Empfänger																																																																														
Istruzioni del mittente	zu zahlen vom:	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire																																																																														
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	A payer par:																																																																																	
P273213601	Fracht																																																																																	
	Prix de transport																																																																																	
	Emballages																																																																																	
	Réductions																																																																																	
	Zwischensumme																																																																																	
	Solde																																																																																	
	Zuschläge																																																																																	
Suppléments																																																																																		
Nebengebühren																																																																																		
Frais accessoires																																																																																		
Sonstiges																																																																																		
Divers																																																																																		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																		
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.09.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																																																																
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 WBP343 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) 																																																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																			
von	bis	km																																																																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																															
Euro-Palette																																																																																		
Gitterbox-Palette																																																																																		
Einfach-Palette																																																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																																	
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																															
Euro-palette																																																																																		
Gitterbox-Palette																																																																																		
Einfach-Palette																																																																																		
Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																		